



扶輪初階

Getting Started in Rotary



國際扶輪

「你從扶輪所獲得的
將依你對扶輪所投入的
努力成正比。」

—扶輪創始人
保羅·哈理斯

扶輪 初階

扶輪是結合全世界事業與專業人士的一種組織，提供人道服務、在各行各業鼓勵崇高的道德標準、並幫助建立世界的親善與和平，為我們的座右銘「超我服務」及「服務愈多，獲益愈大」樹立楷模。

本小冊子的設計在於使你這個扶輪的新成員能夠全盤縱覽扶輪的歷史、計畫及組織，與扶輪社員資格所賦予的權利，也包含種種建議幫助你讓你的家人參與扶輪及幫助你擴展他們對扶輪的認識。



扶輪徽章是識別全世界扶輪社員的方法。每逢服務他人的時候，此一齒輪徽章象徵扶輪社員是個「工作者」。

扶輪 初階



給輔導社員的話

謝謝你擴大扶輪社員資格所賦予的權利！

你可以依你的扶輪社中所適合的情況幫助新社員以許多種方式參與扶輪。以下即為一份檢查表建議數種你可以幫助新社員的方式。請填妥此頁，簽名後交給本扶輪社社長。

- 介紹新社員給本社的職員。
- 說明委員會的架構。
- 陪同新社員出席他或她第一次參加的理事會會議、在其他扶輪社的補出席、及地區年會。
- 提供在國際及扶輪社兩種階層的良好扶輪知識。
- 說明出席規定。
- 協助新社員的第一次「職業分類」演講。
- 說明扶輪基金會的計畫。
- 擬定常保新社員對扶輪社的興趣及積極參與，並且與他或她保持聯絡的計畫。

我已完成這些與新社員：_____有關的建議。

輔導社員

請簽名後把此一表格交給你的扶輪社社長，並且填妥本小冊子內第 1 及第 2 頁後把本小冊子交給你的新社員。

請沿摺線剪下



歡迎加入
扶輪

新社員姓名

入社日期

職業分類

指派的委員會

本扶輪社的社員們(本扶輪社為全球 159 個國家及 35 個地理區域中將近 29,000 個扶輪社的其中一個)誠摯歡迎你參加本社的服務及聯誼。

扶輪社

於 _____ 年 _____ 月 _____ 日

獲准加盟國際扶輪。現在有 _____ 位社員。

輔導社員

扶輪社社長

日期

創始時
微不足道，
卻能影響
全世界

扶輪於 1905 年 2 月 23 日誕生於美國伊利諾州芝加哥。創始人為律師保羅·哈理斯(Paul Harris)。當天，保羅與三位好友，煤礦商薛爾(Silvester Schiele)、礦冶工程師羅爾(Gustavus E. Loehr)、及裁縫商蕭瑞(Hiram E. Shorey)聚會。保羅提出在事業相識及往來人士之間提倡聯誼的想法。

扶輪的創始成員
(由左至右)薛爾、
保羅·哈理斯、
蕭瑞、及羅爾。



因為他們輪流在彼此的事業處所舉行聚會，因此把他們的社團取名為扶輪社。為使這個社團能代表社區中各種事業及專業的典型人物，每一種事業及專業只有一名代表能獲准加入。這便是以職業分類原則吸收社員的開始。

雖然扶輪最初的基礎是聯誼，但是為他人服務很快就成為它的招牌。每一個扶輪社透過「四大服務」——社務服務、職業服務、社區服務、及國際服務的途徑決定自己的服務活動。四大服務途徑的根據則是扶輪的四大部份宗旨。



四大服務

扶輪宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵與培養以服務之理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養：

第一、藉增廣相識為擴展服務之機會；

第二、在各種事業及專業中提高道德之標準；認識一切有益於社會之職業之價值；及每一扶輪社員應尊重本身之職業，藉以服務社會；

第三、每一社員以服務之理想應用於其個人、事業、及社會之生活；

第四、透過結合具有服務之理想之各種事業及專業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

扶輪的計畫

國際扶輪鼓勵扶輪社把重點置於某些方面的社區服務活動，包括消弭飢餓與暴力、倡導識字、防止吸毒與愛滋病、滿足兒童的需要、幫助老年人、及保護環境(即「保護行星地球」—PPE 的計畫)。

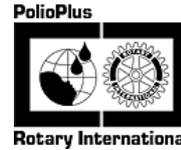


國際扶輪的計畫諸如世界社區服務(WCS)、扶輪社區服務團(RCC)、及扶輪義工(RV)把需要幫助的社區與願意提供協助的扶輪社與個人互相結合在一起。廣受歡迎的國際扶輪青少年與年輕人計畫包括扶輪少年服務團(Interact)、扶輪青年服務團(Rotaract)、扶輪青少年交換(RYE)、及扶輪青少年領袖獎(RYLA)。而友誼交換與休閒及職業聯誼仍然是扶輪社員在全球增進聯誼的其他途徑。

由扶輪社員及扶輪友人自願捐獻支持的扶輪基金會在全世界透過創新的計畫提供人道獎助金。最著名的便是根除小兒麻痺等疾病計畫(PolioPlus)，這是扶輪雄心勃勃要協助在全球根除小兒麻痺的計畫。其他重要計畫包括 3-H(保健、防飢、及人道)獎助金、配合獎助金、及和平計畫。



國際扶輪扶輪基金會



國際扶輪根除小兒麻痺等疾病計畫

扶輪基金會最悠久的教育計畫是大使獎學金，這是世界最大的私人出資獎學金計畫。扶輪基金會也頒發大學教師獎助金，供教師們在低開發國家教學，並且透過團體研究交換(GSE)讓事業及專業人士能夠在國際間進行交流。

從微不足道的創始，扶輪已在全世界擴展，社員幾近 120 萬人。如今，國際扶輪的這個全世界第一個服務社團協會在每一塊大陸促進聯誼與提供服務。

四大考驗

我們所想、所說、所做的事應事先捫心自問：

1. 是否一切屬於真實？
2. 是否各方得到公平？
3. 能否促進親善友誼？
4. 能否兼顧彼此利益？

四大考驗由扶輪社員賀柏·泰勒(Herbert T. Taylor)所創。

- 1905 第一個扶輪社在美國伊利諾州芝加哥成立
- 1910 第一屆扶輪年會在芝加哥舉行；第一個美國之外的扶輪社在加拿大曼尼托巴省的溫尼柏成立
- 1911 第一批歐洲的扶輪社在愛爾蘭的都柏林、北愛爾蘭的貝爾法斯特、及英格蘭的倫敦成立
- 1917 扶輪基金會的前身捐贈基金成立
- 1919 扶輪進入南美及亞洲，在烏拉圭的蒙堤維多及菲律賓的馬尼拉及中國上海成立扶輪社
- 1921 扶輪南下南半球，在澳洲的墨爾本及南非的約翰尼斯堡成立扶輪社
- 1933 四大考驗由扶輪社員賀柏·泰勒所創
- 1947 扶輪創始人保羅·哈理斯逝世；扶輪基金會頒發第一批獎學金
- 1978 東京國際年會成為國際扶輪歷來最大的年會，註冊人數達 39,834 人
- 1985 扶輪宣佈展開根除小兒麻痺等疾病計畫，要為所有的兒童接種疫苗抵抗小兒麻痺
- 1989 立法會議決定讓婦女加入扶輪
- 1997 扶輪擴展至南極，在馬蘭碧歐基地成立扶輪社

扶輪社是由一界定的社區中之事業及專業人士所組成，其目的是為了聯誼與服務。扶輪社每年選出一名社長及一組理事會理事。社員是品行端正聲譽良好之成年人士，他們現在是或退休前是一事業或專業的東主、合夥人、主管或經理。

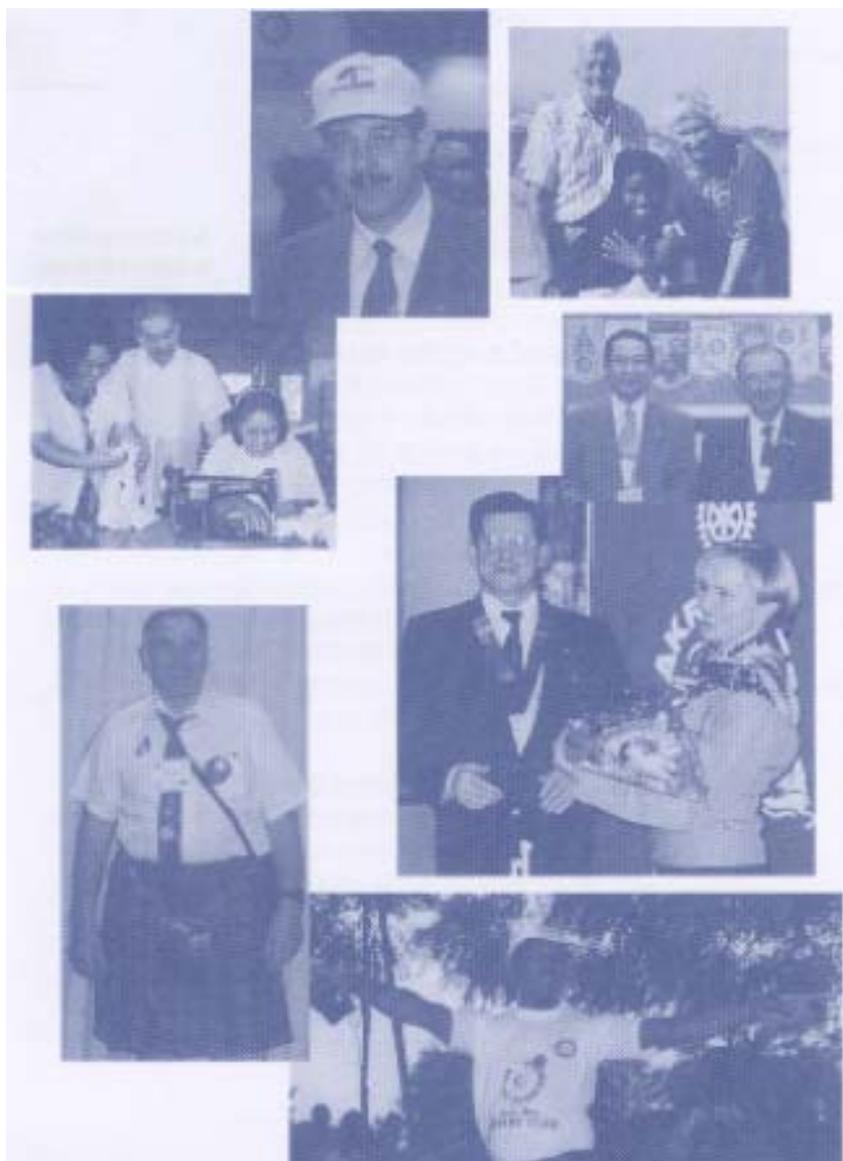
扶輪地區是地理區域，地區內各扶輪社結合成扶輪地區，便於國際扶輪管理。每一地區由一名地區總監領導，他是國際扶輪職員，任務是協助地區內各扶輪社。地區總監通常在地區年會中由其地區提名，並在國際年會中當選，任期為一年。地區年會是一年舉行一次由地區內扶輪社員參加的會議，藉以增進聯誼及討論扶輪社與國際扶輪的一般事務。

國際扶輪是全世界扶輪社的聯合團體，由社長、社長當選人及其他 17 名來自世界各地的理事所組成的理事會管理。理事任期兩年，在扶輪國際年會中當選。國際年會每年在一大都市中舉行，供扶輪社員在擴展聯誼及扶輪知識之際能有機會處理此一聯合團體的事務。

立法會議為國際扶輪的立法機構，每三年在世界不同的地方召開一次。每一屆立法會議由每一地區內扶輪社選出一名扶輪社員代表他們出席。立法會議代表通過的種種變革：1995 年立法會議開放讓退休人士以退職社員資格加入扶輪社；1998 年立法會議允許扶輪社員參加扶輪社服務計畫可獲出席積分。

國際扶輪的世界總部設於美國伊利諾州芝加哥的郊區伊文斯敦，來自國際間的辦事員由秘書長督導。另有服務中心分別位於澳洲的帕拉瑪塔、巴西的聖保羅、印度的德里、日本的東京、瑞士的蘇黎克、阿根廷的布宜諾斯艾利斯、及韓國漢城。

世界各地的扶輪社員
有許多種不同的面貌



你身爲 扶輪社員 的權利

- 與有同樣理念的人士聯誼；
- 推薦新社員加入你的扶輪社；
- 對你的社區及你的職業提供有意義的服務；
- 促進國際友誼的獨特機會；
- 與其他事業及專業領袖增廣相識；
- 參與每週例會中的激勵節目；
- 在委員會服務，同時發展領導技能；
- 在當地及全球各地的其他扶輪社補出席時與扶輪社員相聚；
- 參加地區年會及扶輪國際年會。

每一種權利都有相對應的責任。舉例而言，推薦新社員是權利也是義務。同理，出席每週例會既是增廣相識的機會也是義務。扶輪社員如果連續四次缺席未補出席或未經理事會同意在該社會計年度半年期間出席少於該社百分之六十例會者自動終止社籍。

因為扶輪常涉及與家人相處的私人時間及公務之餘的閒暇時刻，因此讓家人認識扶輪是很重要的事。請把這本小冊子與他們分享可作為第一步。

家人能夠參與扶輪工作的方式各個扶輪社及各個國家各有不同。他們選擇參與的方式也各有不同。譬如說，在某些國家扶輪配偶結合在一起組成協會團體支持當地扶輪社的服務活動，她們的協會團體獨立於國際扶輪之外。

一些令人興奮的國際扶輪計畫開放供扶輪社員的配偶及子女參加，包括青少年交換、扶輪休閒與職業聯誼、扶輪友誼交換及國際年會會前會後的家庭住宿招待。但是社員的家人不得參加某些計畫，例如扶輪基金會的獎學金。

- 以下為把你的家人引進扶輪世界的一些建議：
- 你在任何場合遇到扶輪社員時向他們介紹你的家人。
- 邀請家人出席扶輪社例會。
- 與你的家人談論你的扶輪社各種計畫及活動。
- 邀請你的扶輪社或地區所贊助或接待的扶輪青少年交換學生及扶輪大使獎學金學生到你家中或參加你家的社交活動。
- 讓你的家人加入所有適合的活動，例如社交活動或服務活動。
- 鼓勵你的配偶及子女，在情況允許及適合時，出席地區年會、地域會議及扶輪國際年會。

- 鼓勵你的子女年齡適合者考慮加入扶輪少年服務團(適合 14-18 歲者參加)或扶輪青年服務團(適合 18-30 歲者參加)。



Interact
扶少團



Rotaract
扶青團

認識 更多扶輪

國際扶輪編製範圍廣泛的印刷及視聽資源。有助益的一般出版品包括扶輪基礎叢書(*Rotary Basic Library, 990-EN*)、扶輪歷史回顧(*Historical Review of Rotary, 334-EN*)、服務的機會(*Opportunities for Service, 375-EN*)、及扶輪 ABC(*The ABCs of Rotary, 363-EN*)。視聽資源包括錄音卡帶扶輪一小時(*Rotary in an Hour, 512-EN*)及錄影帶瞧瞧扶輪(*Take a Look at Rotary, 867-EN*)與介紹扶輪(*Introduction to Rotary, 449-EN*)。

期刊資源包括自 1911 年創刊迄今的旗艦月刊雜誌**英文扶輪月刊**(*THE ROTARIAN*)及以多種語文印行的公式地域扶輪雜誌；一年出版五次供扶輪社及各領導人閱讀的報紙，*扶輪世界*(*Rotary World*)；每週以電子及印刷兩種方式出版的新聞通訊**全球扶輪社活動報導**(*Rotary News Basket*)。另一種寶貴的資源是定期更新的扶輪網站(<http://www.rotary.org>)。

每一位扶輪社員都會發現有理由參考的三種特別出版品是每三年更新一次的**程序手冊**(*Manual of Procedure, 035-EN*)；每年更新扶輪社名單、例會時間地點、扶輪社及國際扶輪職員、領有執照的國際扶輪供應商資料的**公式名錄**(*Official Directory, 007-EN*)及說明每一種國際扶輪資源的內容及價格與備有何種語文版本的**目錄**(*Catalog, 019-EN*)。(此處每一種出版品之後括弧內所列出的數字及英文縮寫表示目錄的訂購編號及語文)。



RotaryInternational

One Rotary Center
1560 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201-3698, USA

333-CH-(7-2003)

扶輪出版委員會譯印